美亚财产保险有限公司

AIG Insurance Company China Limited 服务热线Customer Service Hotline: 400 820 8858



保险单 POLICY SCHEDULE

美亚"驴行天下"境内旅行意外伤害保险 Domestic JourneySafe Individual Travel Accident Insurance

保险合同号码 Policy No.: IF889072 保险计划 Insurance Plan: 计划A Plan A

保险合同生效日 **Policy Effective Date:** 2013年YYYY 11月MM 03日DD 00:00:00 时Hrs (北京时间 Beijing Time) 保险合同满期日 **Policy Expiry Date:** 2013年YYYY 11月MM 03日DD 23:59:59 时Hrs (北京时间 Beijing Time)

投保人 Policyholder: 张= 总保险费 **Total Premium: RMB** 5.00

Schedule of Benefits 保险计划

保险项目 Basic Benefits	各被保险人保险金额(人民币:元) Maximum Limit Per Insured Person(RMB)	
	成年人 Adult	18周岁以下的未成年人 Minor under 18 years old
1.意外身故、烧伤及残 疾保障 Accidental Death, Burns Dismemberment	100,000	100,000
2.意外医药补偿 Accident Medical Reimbursement	18,000	18,000
3.医疗运送和送返 Medical Evacuation and Repatriation	50,000	50,000
4.身故遗体送返(其中丧葬费用以RMB16,000为限) Repatriation of Remains (Funeral expenses	20,000	20,000
limited to RMB16,000)		
5.旅程延误(每5小时延误赔偿额:RMB300) Travel Delay(RMB300 for every 5 hours of delay)	0	0
6.每日住院津贴(总赔偿日数以90天为限) Daily Hospital Income (Limited to 90 days)	0	0
7.慰问探访费用补偿 Compassionate Visit	0	0
8.个人责任 Personal Liability	0	0

备注 Notes:

*若被保险人没有公费医疗、社会基本医疗保险、其他费用补偿型医疗保险或被保险人未从公费医疗、社会基本医疗保险、其他费用补偿型医疗保险取得医药费补偿,则本保险 公司在"境内旅行的疾病医药补偿"项下承担保险责任的最高限额为人民币1,000元。The Company shall reimburse the Insured Person up to RMB1,000 under Sickness Medical Reimbursement for Domestic Travel on the condition that the insured person has no social medical insurance or other expenses reimbursement medical insurance or has not got reimbursement from the above mentioned insurance

*若被保险人拥有且已从公费医疗、社会基本医疗保险、其他费用补偿型医疗保险取得医药费用补偿,则本保险公司在"境内旅行的疾病医药补偿"项下承担保险责任的最高限额 为人民币2,000元,但需扣除被保险人任何已取得之医药费用补偿。If the insured person obtains reimbursement from social medical insurance or other expenses reimbursement medical insurance the above mentioned insurance, the Company shall be liable for the balance only, up to RMB2,000 under Sickness Medical Reimbursement for Domestic Travel.

*任何年龄在18周岁以下的被保险人,如果其以死亡为给付保险金条件的保险金额(包括在所有商业保险公司所购买的保险)超出中国保监会所规定的限额(即人民币10万元)

须特别告知,否则保险公司可能对超出限额的部分不承担保险责任。 The special notice should be given to the insurer where the death benefit offered by all the commercial insurance policies for any insured under 18 years old exceed the death benefit limit of RMB100,000 for person under 18 years old specified by China Insurance Regulatory Commission, otherwise, the insurer may not be liable for any amount in excess of the regulatory limit. *71至80周岁的被保险人,其"意外身故、烧伤及残疾保障"的保险金额为上表所载金额的一半。For any Insured Person aged from 71 to 80 years old, half Maximum Limit under Accidental

Death, Burns & Dismemberment benefit applies.

Death, Burns & Dismemberment benefit applies.
*本保险不承保任何国家或国际组织认定的恐怖分子或恐怖组织成员,或非法从事毒品、核武器、生物或化学武器交易人员。This policy will not cover any terrorist or member of a terrorist organization, narcotics trafficker, or illegal purveyor of nuclear, chemical or biological weapons defined by any country or international organization.
*为了保障您自身的权益,请仔细阅读理解保险合同的各项规定,尤其是免除保险人责任的规定。保险条款可通过本公司业务人员获得或登陆保险公司网站http://www.aiginsurance.com.cn/查阅。您可致电客户服务电话:4008208858或向保险公司业务人员询问保险合同各项规定,并听取保险公司业务人员的说明。请确保您对保险公司业务人员的说明完全理解,没有异议。如未询问,则视同已经对合同内容完全理解并无异议。In order to protect your own interests, please read carefully the terms and conditions of this Policy, especially the exclusions. The policy wording is available from our salespersons or on our website: http://www.aiginsurance.com.cn/. Please call our service hotline 4008208858 or contact our salespersons to enquire the terms and conditions of this Policy. Please make sure that you fully understand the explanations of our salespersons. With no enquiry, you are deemed to have fully understood the terms and conditions of this Policy

*如保险期间为一年,每次承保旅程最长期限为 30 天。The maximum length of each insured trip is 30 days if insurance period is one year.

被保险人名单 Insured Person List

被保险人	身份证/护照号码	出生日期(年-月-日)	与投保人关系	身故保险金受益人
Name of Insured Person	ID No./Passport No.	Date of Birth(YYYY-MM-DD)	Relationship to Policyholder	Death Beneficiary
张三	8888888	1980-06-18	本人	法定



美亚财产保险有限公司深圳分公司授权代表

AIG Insurance Company Shenzhen Branch Authorized Representative